









## INGENIERIA DEL P. E. EN LA VIDA DE LOS SINDICATOS

**BUENOS AIRES, 9 (UPI).—**En un proyecto presentado por los diputados nacionales Enrique Spangenberg y Rosario Díaz, del bloque Radical Nacional y Popular, propiamente a la Cámara de Diputados de la Nación, se declara que el decreto por el Poder Ejecutivo por el cual se crea un organismo que tendrá ingerencia en la vida sindical, vulnera la ley de asociaciones profesionales en su artículo 30, que establece que, en ningún caso la autoridad de aplicación de la ley podrá intervenir en la dirección o administración de las asociaciones profesionales a que se refiere este ley.

Además, en la mencionada iniciativa se expresa que "el artículo 17 de la ley de asociaciones profesionales, al establecer que estas deben llevar su contabilidad en forma que permita a la autoridad de aplicación de la ley del movimiento económico de la asociación determinar un promedio normal que de ningún modo autoriza la creación de una intervención permanente del estado de los sindicatos, sino que estos están obligados a suministrar cuantos informes se les soliciten y sólo en caso de renuencia que corresponde a la contención de los datos suministrados por la organización sindical por parte de la autoridad competente cuya actuación no puede ser de una duración mayor que las circunstancias del caso lo exijan".

## El Yugo Comunista en Cuba es Analizado por el Dr. Varona

**MIAMI, 9 (UPI).—**El doctor Manuel Antonio de Varona, ex primer ministro cubano que se encuentra en este país, declaró que el pueblo cubano no puede liberarse del yugo del comunismo sin ayuda exterior.

En carta enviada al secretario auxiliar de Estado, Edwin M. Martin, el doctor de Varona dice que Estados Unidos, "como dirigente del mundo libre, debe proporcionar la fuerza necesaria para ayudar al pueblo cubano".

Refutó el dirigente cubano la insinuación de Martin, en un artículo publicado recientemente por la revista "U.S. News and World Report" de que las medidas tomadas por Estados Unidos deben ser "un golpe a la libertad".

De Varona manifestó que si el aislamiento diplomático al "embargo económico" bastan para derrocar al actual régimen cubano, afirmó que las huelgas, las manifestaciones de los levantes de la población, y en las huelgas y protestas ocurridas en la República Dominicana.

"La historia demuestra que los gobiernos totalitarios, especialmente cuando cuentan con la ayuda de poderes extranjeros pueden superar los efectos del hambre, el frío, la falta de sangre y terror... El comunismo puede ser derrotado, pero sólo si el pueblo cubano se levanta y lucha por su libertad".

El doctor de Varona afirmó que el programa Alianza para el Progreso jamás podrá lograr "sus altos propósitos" mientras los partidarios de Fidel Castro sigan amenazando la democracia en América Latina.

## Aclaración Sobre una Denuncia

**LA PLATA, 9 (UPI).—**En el curso de una conferencia de prensa y con motivo de una denuncia formulada al respecto, el ministro de Asuntos Jurídicos de la provincia, doctor Jorge A. Hueyo, puso a disposición de los periodistas todos los antecedentes relacionados con el caso.

**Dr. LUIS MARIA DUARTE**  
— ABOGADO —  
Sucesiones — Asuntos Civiles y Comerciales.  
Estudios en:  
CORDOBA 448 — T. E. 3044 — POSADAS

**Dr. ELIAS SILBERSTEIN**  
— ABOGADO —  
Sucesiones — Asuntos Civiles y Comerciales  
AZARA 174 — T. E. 5864 y 2821 — POSADAS  
HIDALGO 1086 — 1º Piso — T. E. 86-0826  
BUENOS AIRES

**Dr. Marcial Toledo**  
— ABOGADO —  
CORDOBA 574 — TEL. 5807 — POSADAS

**Dr. Luis H. López**  
— Abogado —  
**Antonio L. López**  
Escribano Nacional — Procurador  
ASUNTOS CIVILES — COMERCIALES  
CRIMINALES — LABORALES  
COLON 197 — Esc. 7 — T. E. 5777 — POSADAS  
Oficinas y correspondientes en:  
Oberá — Alem — La Plata y Capital Federal

**Alberto N. Peña**  
ESCRIBANO PUBLICO  
FELIX AZARA 221 — "GALERIA AMERICANA"  
Esc. Nº 4 — Tel. 6238

**Visite Muebleria POSADAS** LA MEJOR EXPOSICION LOS MEJORES CREDITOS  
SARMIENTO 379 T. E. 5927 FRENTE AL EMPORIO DEL PLASTICO POSADAS

## CAMPO RAMON

### Excelente Cosecha de Tabaco

**CAMPO RAMON, (C).—**La cosecha de tabaco del presente año puede calificarse de excelente, tanto en lo que a calidad como a cantidad se refiere. Cabe destacar que los colonos de la zona se esmeran en el cultivo de la calidad del producto, aun sacrificando parte de los beneficios momentáneamente, ya que saben que cuanto mejor sea la calidad del tabaco que venden, mayores serán las utilidades en el futuro y no tendrán dificultades para colocar su producto.

Para conocer el monto del tabaco cosechado hemos recorrido algunos depósitos de tabaco en la zona. En primer lugar visitamos la sucursal en Campo Ramón de la Cooperativa Agrícola de Oberá, donde se nos informó que los socios entregaron algo más de 78.000 kilos de tabaco misionero, criollo y de otras variedades. Por su parte la firma Sucesores de German Kordts acopió 70.000 kilos, mientras que la razón social CIMASA tiene en sus depósitos la cantidad de más de 107.000 kilos de tabaco de diversos tipos. El encargado de la firma mencionada en último término nos informó que el colono señor Juan Temchuk cosechó alrededor de 6.000 kilos, todo un record que nos produjo agradable sorpresa, máxime sabiendo que se trata de un joven de apenas 24 años. Nos complacía este hecho, que debe ser imitado por los que aspiran abrirse camino en la vida. Resta decir que el tabaco entregado por el colono mencionado reunía todas las cualidades: presentación, calidad y cantidad, lo que hace más meritoria la labor realizada por el señor Temchuk.

### Comunicado

**BUENOS AIRES, 9 (UPI).—**La Unión Ferroviaria dio a conocer un comunicado acerca de una publicación efectuada por la secretaría del Transporte sobre la apertura de un registro de interesados para la reparación de material ferroviario.

Expresa el comunicado que ello "constituye un nuevo atentado contra los intereses de los trabajadores del ferrocarril en beneficio de intereses particulares y un abierto acto de incumplimiento del decreto 11.578/61, que posibilitó el levantamiento de la huelga de 42 días, hecha por el gremio en defensa de las fuentes de trabajo".

Finalmente manifiesta que "la entrega a manos privadas de trabajos que los talleres ferroviarios actualmente clausurados se encuentran en condiciones de realizar, no sólo perjudica a los obreros ferroviarios sino que en detrimento de la economía nacional".

### Incendio

**BUENOS AIRES, 9 (UPI).—**Se produjo un voraz incendio, cuyo origen no se ha establecido aún, en las instalaciones de la Empresa Argentina de Cemento Arma y que abarcan una extensión de 20 por 50 metros, al aire libre, cerca de los depósitos de Agua y Energía en la isla Demarchi. Combatió

ron las llamas 5 dotaciones de la zona Escuela y una bomba flotante, pese a lo cual se propagaron a otras dependencias cubiertas, galpones y casillas de madera destruyendo gran cantidad de materiales, maquinarias, herramientas y otros elementos. Se derrumbaron algunos techos de los galpones, pero no se registraron víctimas, mientras pudo evitarse que el siniestro adquiriera mayores proporciones al con seguirse retirar con tiempo algunos tanques con combustibles y pinturas. El siniestro, que se inició poco antes de las 5, fue dominado a las 6.30, pero los bomberos permanecieron durante el día en la zona de escombros y extinción de los últimos focos. El monto de las pérdidas no ha sido aún establecido, pero se estima en una suma varias veces millonaria.

### Dos más

**LA PLATA, 9 (UPI).—**En un tiroteo con la policía, en la zona de Tigre, fueron muertos dos delincuentes. En lo transcurrido del año, con los dos pistoleros de ahora suman 49 los malvivientes que han caído bajo las balas policiales en la provincia de Buenos Aires. El procedimiento policial se efectuó esta madrugada, a las 2.30, en un rancho ubicado en la calle 4 entre avenida "B" y El Salvador, del barrio El Embrujo, en el partido de General Pacheco, cuando hasta donde llegó la comisión en busca de un triple homicida de apellido Pitts. Al darse a conocer, el personal policial fue atacado a balazos, los que no dieron en el blanco. La agresión fue repelida en la misma forma, generalizándose un tiroteo en el transcurso del cual se intercambiaron más de 50 disparos.

El tiroteo finalizó al caer heridos de muerte los atacantes, establecidos en el rancho, estableciéndose posteriormente que ninguno de los dos pistoleros era el asesino buscado. Se trata de Amado Colínelli o Govinelli (a) "El turco Amado", pistolero que registró un frondoso prontuario. En cuanto al otro malviviente, se dispusieron las medidas pertinentes para su identificación.

Interviene en el sumario correspondiente el juez en lo penal de La Plata, doctor Omar R. Ozafraín.

conservación. Cabe agregar que se están realizando las reparaciones del caso en el puente sobre el arroyo Ramón. Si bien es cierto que al guas veces nos vemos en la obligación de criticar las deficiencias existentes, ello no es obstáculo, como en este caso, para elogiar la labor que se realiza. Por otra parte nos satisface mucho más el poder elogiar las obras constructivas que censurar las deficiencias.

### C. DE LA SIERRA

• AL MARGEN DE UN HOMENAJE

**CONCEPCION DE LA SIERRA, (C).—**Con motivo de celebrarse el 24º aniversario de Gendarmería Nacional, la comisión de festejos del escuadrón "Alto Uruguay" resolvió rendir un homenaje especial a la mujer del gendarme, compañera de todas sus horas. Este homenaje despertó en nuestro espíritu reflexiones que estimamos oportuno dar a publicidad.

En primer término debemos decir que nos place comprobar cuan arraigado está en quienes promovieron dicho homenaje, el sentido caballeresco a quien tanto debemos en nuestro pasado histórico. Esa postura viril y ancestral de admiración y respeto a la dama, que es musa inspiradora de las acciones más destacadas, nos permite aseverar que en el gendarme, auténtico caballero de la frontera, se mantiene encendida aquella llama con la que velaban en la antigüedad quienes habían de recibir el espadazo consagratorio.

El espíritu quijotesco de la hispanidad que ha proliferado en la personalidad del criollo, subsiste gracias a Dios, en nuestra gendarmería. Claro que para ellos, los molinos de viento que el famoso hidalgo hizo estremer con su lanza, se han convertido en la tartamudeante arma mortífera de los delincuentes, cuyos proyectiles han hecho derramar mucha sangre en los confines de la patria y en el cumplimiento del deber. Y... ahí está lo hermoso de la paradoja. El espíritu del gendarme, lejos de intimidar por ello y abandonar la postura gentil de los caballeros, hace gala del cumplimiento a su dama, levantando un monumento, como diciendo: "Este es mi escudo y en su campo grabé tu nombre, mujer amada".

No se nos tache de líricos, porque en ese afán de tildar lo espiritual hemos entrado en un laberinto de incongruencias cuya puerta de salida, desgraciadamente, hemos de tardar mucho en encontrar. Y tal, gendarme argentino, en todos los escalones, conserva ese sello de distinción que no hace sino confirmar lo que todos pensamos de ti, que eras caballero en la acción y en el descanso, especialmente en las horas de guardia, cuando no fueran todos aquellos que forjaron algo en la vida de las naciones.

### MONTE CARLO

• ANIVERSARIO

**MONTE CARLO, (C).—**Organizados por el comando de la sección Monte Carlo, de Gendarmería Nacional, se llevaron a cabo diversos actos celebratorios, conmemorando el 24º aniversario de la creación de la institución. A la realización del acto asistió el jefe de la sección y numeroso personal público. Poco después del mediodía, el segundo comandante Garnica, ofreció en el

# Bernardo de Irigoyen: Un Oasis de Paz y Trabajo que Progresará Gracias al Esfuerzo de sus Hijos

## Perspectivas

A las actividades relacionadas con la reforestación y de las que nos ocupamos en párrafos precedentes, se agregan las plantaciones de diversos árboles frutales, como también de tung, que de acuerdo a las pruebas realizadas, produce óptimo rendimiento aunque su floración se retrasa con respecto a las plantaciones de las regiones más cálidas. Los importantes aserraderos y el proyecto de instalación de criaderos de cerdos de raza hacen que las perspectivas económicas de Bernardo de Irigoyen sean excelentes, por lo que es de confiar que, dentro de un plazo relativamente breve se convierta en una de las poblaciones más prósperas de Misiones. A ello contribuirán en gran medida los nuevos pobladores llegados en los últimos años desde el sur de la República y radicados, al parecer, definitivamente en la región.

## Edificio policial

El indeclinable entusiasmo de los vecinos está dando sus generosos frutos, que se manifiestan por medio de las obras que se realizan me

## Federico

Tal el nombre de un chivo. Pero no vaya a creerse que Federico es un chivo cualquiera. Tiene su historia. En 1958, cuando se incendió la casa de su patrón, quedó atrapado por las llamas dentro de uno de los galpones. Pudo salir recién cuando se derrumbaron las paredes consumidas por el fuego, pero el salvar la vida le costó serias quemaduras y la pérdida total de su pelambre. Al salir del galpón en llamas, su instinto lo llevó al arroyo, donde con el agua calmó el lacerante dolor producido por las quemaduras. Posteriormente se dirigió a Brasil, deambulando por las proximidades de Dionisio Cerqueira, para luego regresar a Irigoyen en busca de su dueño.

De esta manera el chivo que estaba destinado a servir de plato fuerte en un acontecimiento familiar, se convirtió en el amigo y compañero de juegos de los hijos de don Carlos Merheb. A Federico se le suele ver con frecuencia en compañía de don Cristian Do Nascimento, por quien demuestra especial predilección.

diente el esfuerzo de todos los vecinos. A fin de reemplazar el viejo y ruinoso edificio policial, se iniciará en breve la construcción del nuevo local destinado a la repartición. Ello será posible gracias a la acción desplegada por los miembros de la Cooperadora Policial que preside el señor Simón Curi y, que ha hecho posible la recaudación de los fondos necesarios para financiar la obra. Cabe destacar la colaboración que en todo momento presta a la iniciativa el titular de la comisaría, oficial Alvarenga, correcto funcionario que goza del aprecio general.

## Oficina de Correos

Este importante servicio tiene en Irigoyen un moderno edificio, terminado recientemente, que además de las dependencias destinadas a las distintas operaciones de despacho y recepción de la correspondencia, cuenta con modernas instalaciones para el servicio de radio



**TEMPLO.**— Aquí está la iglesia Católica levantada con la contribución de todo el vecindario de Bernardo de Irigoyen, que por fin tiene su templo.

## Puente internacional

Debido al intenso intercambio comercial con el Brasil, se impone la inmediata construcción de un puente sobre el Peperi Guazu, a fin de facilitar el tránsito de vehículos entre ambos países. La obra no es de las consideradas difíciles, pues no es muy extensa y se vería favorecida por el poco caudal del arroyo Peperi-Guazu.

Para propender a la construcción del puente de referencia, se ha creado una comisión Argentina-Brasilense, que trata de lograr el apoyo de los respectivos gobiernos. Los acontecimientos políticos registrados últimamente en los dos países, han perjudicado sensiblemente las gestiones que se venían realizando. Es de esperar que normalizadas las condiciones institucionales, las autoridades de ambos países prestarán la atención que se merece a esta importante obra.

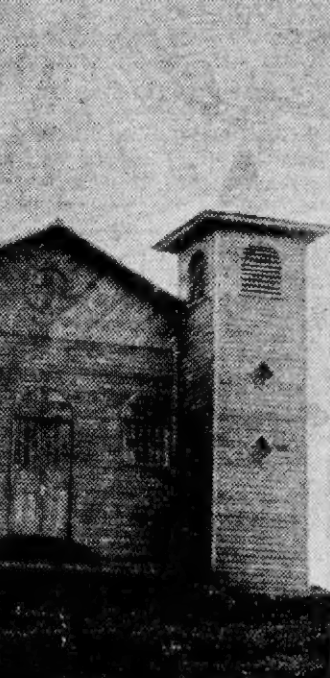
## Comuna

Al igual que la casi totalidad de las comunas de Misiones, la de Bernardo de Irigoyen se encuentra sin fon

## Mas que Centenario

Don Cristian Do Nascimento, es sin lugar a dudas el hombre de más edad en Bernardo de Irigoyen. Sus 112 años así lo afirman. Brasileño de origen, vino a esta población en el año 1938 para quedarse definitivamente. Pese a lo avanzado de la edad, don Cristian aún realiza algunos trabajos en la huerta del señor Carlos Merheb, a cuyo cargo se encuentra, no como empleado sino como un miembro más de la familia. Este hombre más que centenario se conserva en perfecto estado de salud. Fue en pipa. Come de todo y como si tuviera 20 años. De vez en cuando también toma su copa, que según él, le hace mucho bien. De carácter jovial, goza de las simpatías de toda la población.

## El Perro que Ríe...



**Lo llaman "Lobito" y no tiene dueño o, mejor dicho son sus dueños todos los habitantes del pueblo, además de los forasteros que llegan, a los que acompaña en su recorrida por la región. Este perro tiene la particularidad de llegar de visita a las casas de los vecinos en el preciso momento en que estos se disponen a sentarse a una mesa y lo hace con una especie de risa que le ha valido el apodo de "El Perro que Ríe". Su manera de presentarse es el recurso que desarma a quien pudiera estar disgustado con su presencia y hace que sea bien recibido. Por lo general se sale con la suya, es decir, logra lo que desea, sin importarle el tamaño de los mismos.**

dos, lo que impide la realización de algunas obras de urgente necesidad. Se aguarda el envío de parte de Vialidad de una topadora para proceder al arreglo de los caminos, seriamente deteriorados por las lluvias caídas últimamente, lo que constituye un serio problema para la producción de la zona.

## Iglesia

No hace mucho fue inaugurado el templo levantado gracias a la contribución de la totalidad de los vecinos, que en su gran mayoría profesan la religión católica. Festivas a beneficio y la colaboración de cinco comisiones de damas hicieron posible esta grata realización, que constituye un motivo de orgullo para los vecinos de Bernardo de Irigoyen.

Si bien las actividades sociales y culturales no han alcanzado un alto nivel, se nota un positivo incremento en las mismas. Las familias de la localidad suelen reunirse en el salón del "Hotel Las Malvinas", donde periódicamente se llevan a cabo manifestaciones culturales y reuniones sociales que contribuyen al armónico convivir de la población.



**CORREOS.**— Este es el moderno edificio de Correos, que cuenta con las instalaciones completas para el servicio de radioconversión el que no puede inaugurarse por falta de personal.

**De Pto. Libertad.—**  
**DEMETRIO URBINA**  
Comunica a los señores deudores y acreedores de la firma URBINA HNOS. que a partir del día 20 de Diciembre de 1961, ha quedado totalmente desvinculado de la misma, por lo tanto lo referente a CASA EDI deben dirigirse al Sr. JUAN URBINA.  
Nº 5782 V. 148

**EL ARTE DE VESTIR ES UNA CIENCIA Y**  
**PICHEL**  
TIENE SU ESTILO  
AV. ROQUE S. PEÑA 235 - POSADAS  
(Frente al Mercado Modelo)

**CASA GOTTSCHALK**  
AVDA. R. O. DEL URUGUAY T. E. 4919  
SUC. COLON Y RIOJA T. E. 3710  
CHAPAS DE ZINC  
CHAPAS DE HIERRO  
CHAPAS DE FIBROCEMENTO  
CHAPAS TABLAS DURAND  
CASOS GALVANIZADOS CON Y SIN COSTURA  
CASOS PARA CALDERAS  
CASOS FIBRO CEMENTO  
CASOS DE PLOMO  
CAL DE CORDOBA MALAGUENA  
CAL HIDRAULICA  
HIERRO REDONDO  
PLANCHUELAS Y PERFILES  
FERRETERIA EN GENERAL  
ARTICULOS SANITARIOS  
AZULEJOS  
VIDRIOS  
BAZAR



# EL TERRITORIO

FUNDADO EL 2 DE JUNIO DE 1925  
Fundador: SESOSTRIS OLMEDO Director: HUMBERTO PEREZ

Viernes 10 de Agosto de 1962

## FE EN EL ESPIRITU DEL PUEBLO ARGENTINO

El momento en que se lanza al mercado el empréstito "9 de Julio" no es, por múltiples razones, el más propicio para una emisión de tal envergadura. Los sectores más numerosos que son los del trabajo, atraviesan por un período de crecientes privaciones, las que han sido hábilmente utilizadas por los agitadores extremistas, los demagogos políticos y los dirigentes politizados del sindicalismo, para enfrentarlos al gobierno provisional, sobre el que se trata de descargar la total responsabilidad de la crisis actual. Los sectores empresarios, por la otra parte, si bien mejor calificados y mejor considerados, no se han salvado del impacto de lo que se ha dado en llamar iliquidez.

Hablar de ahorro y previsión en circunstancias tan duras, cuando todo cuanto se tiene resulta poco para lo indispensable, pareciera inoportuno. Sin embargo, el ministro de Economía, Alsogaray, está dispuesto a afrontar esas adversas condiciones, como si el empréstito "9 de Julio" fuera un audaz reto dirigido a sus adversarios ocasionales, haciendo del éxito del mismo, el de su propia gestión como jefe del equipo económico y figura descolante, con influencia notoria en la conducción del gobierno provisional.

No oculta el ministro Alsogaray, ni podría pretenderlo, que a través de la suscripción del empréstito, se podría manifestar fehacientemente la aprobación o desaprobación de la opinión pública hacia la política de sacrificio que, invocando la recuperación económica nacional, debió implantar al resumir la dirección de las finanzas públicas y, nos autoriza a pensar que confía en que la adhesión popular sea lo suficientemente amplia, para que constituya una categórica rectificación de las posturas inamistosas de los líderes políticos.

Si el 20 del actual se cubre la emisión del empréstito, el pueblo argentino habrá hecho una solemne declaración de sus deseos de colaborar en la ardua empresa de reencuadrar la economía nacional dentro de normas que le den estabilidad, pero, si a pesar de las adversas condiciones,

nes anotadas, las solicitudes de préstamos, el ofrecimiento, tendrá que interpretarse como que nuestro pueblo le ofrece al gobierno provisional su más sólido respaldo en lo económico y en lo moral, infundiendo a los ajenos para que continúen sin desfallecer su labor preparatoria, para dar una salida democrática y legal, acorde con el prestigio argentino, al problema institucional vigente.

No se ha hecho en la propaganda que precede a la colocación del empréstito, insistente mención a los sentimientos patrióticos del pueblo, sin duda, porque se le ha querido dar al mismo el carácter de colaboración popular con el gobierno para enfrentar los graves problemas de orden público que esperan soluciones.

Aparte pues, de lo que pueda significar como inversión para ahorristas y capitalistas, a los que se les ofrecen indudables ventajas para una fructífera colocación del dinero que tengan disponible y los empleados públicos y para los jubilados la aceptación de esos títulos negociables, como pago de parte de sus sueldos atrasados, se le está dando a este empréstito el carácter de una demostración de confianza hacia el gobierno, de una demostración de solidaridad con el mismo en lo que respecta a sus esfuerzos para "enderizar los entuertos políticos y sociales y una contribución generosa para con la recuperación económica nacional."

Reiteramos que lanzar al mercado el empréstito, en circunstancias que distan de ser optimas y que no alcanzan siquiera a ser aceptablemente normales, traduce una gran fe en el espíritu del pueblo argentino, revela la convicción de que se confía en que, llegada la hora de las decisiones, frente a los graves problemas que aquejan a la Nación, se colocará a la altura de los deberes irrenunciables, demostrando su plena confianza en los destinos del país, a pesar de los ruidos de armas que periódicamente alarman y desestabilizan.

## La Marcha de los Días

### Comparaciones

Si en términos generales "toda comparación es odiosa", en los particulares de confrontar lo que pueda ser nuestro país frente a un Estado Unidos de Norte América, por ejemplo, resulta ridículo. Y sin embargo, cada vez que se va a aumentar el precio del franko postal u otros aumentos en nuestra malaventurada Argentina, —y esto pasa ahora demasiado frecuentemente— se invoca el hecho de que en otros países y en la Unión Especialmente, el franko es más elevado. Será más elevado en relación a nuestra moneda, tan venida a menos, pero no lo es jamás en relación al equilibrio de oferta y demanda, de salarios y costo de la vida. En Estados Unidos —para seguir con la comparación— el Estado no aplica un aumento de costos en los servicios públicos sino antes de realizar el estudio que lo justifique. En nuestro caso, el desequilibrio financiero y económico no es sino fruto del otro: del desequilibrio político, social, económico, financiero y organizativo argentino que todavía no entra en cauce y para el que solamente se buscan soluciones haciendo más pesadas las cargas del pueblo, menos favorables las condiciones del trabajo y menos equitativas las obligaciones a cubrir. La Argentina es hoy un administrador que tiene los bolsillos rotos y no hay quien se le remedie: la plata-papel, se le truela y las monedas se le caen por los agujeros del bolsillo. Y hasta el presente, las pérdidas solamente cargan en la espalda de quienes menos parte tienen en el desorden; que habría que corregir no aumentando cargas, sino aliviándolas. Y lo más lamentable no es mejoran los servicios... sólo se encarecen...

## Verba Mate y Tung e Incidencia de la Economía Misionera, Preocupan al Rotary

En su reunión semanal del miércoles pasado, celebrada en los salones del Bapua Tennis Club, el Rotary Club Posadas, abordó los problemas de la yerba mate y de tung, y su incidencia en la economía misionera.

Previamente a la reunión, que fue presidida por su presidente, señor Víctor Hugo Salvador, la comisión directiva celebró una sesión, en la que se trataron varios asuntos relacionados con la vida interna del club. Siendo las 21 y con el izamiento de la bandera nacional, se inició la reunión ordinaria de la asociación, contando con la presencia de la casi totalidad de sus socios y del rotario visitante, ingeniero Mauricio Alemann, del Club de Monte Carlo, de esta provincia.

Luego de los saludos del presidente, se dio conocimiento a la mesa de las resoluciones adoptadas por la comisión directiva y del programa de las futuras reuniones. Intervinieron en el tratamiento de los temas, los socios encargados de la dirección de los distintos comités de acción rotaria.

Posteriormente se dio la palabra al Dr. Roberto Del Castelli, quien se refirió al problema de las clasificaciones, pilar angular y distintivo de la constitución de todo club rotario. Explicó en forma clara y simple su modo de funcionamiento y el propósito que fundamenta tal sistema: llevar a

la mesa rotaria, como un corte transversal de la sociedad, en sus distintas y fecundas manifestaciones (útiles: comerciales, industriales, profesionales y al hombre de negocios en general, unidos en el propósito directriz que supone el Ideal de Servicio. Sus palabras merecieron el asentimiento unánime, que rubricaron los merecidos aplausos que se prodigaron al dar término a la exposición.

### Tema Central

El señor Juan Ignacio Sarasola, tuvo a su cargo el tema central de la noche, refiriéndose con cabal y profundo conocimiento de los distintos problemas que para la economía de Misiones, la yerba mate y el tung. El orador hizo una exposición de carácter general, previa al tema central haciendo referencia a la gravitación que en la economía argentina, y misionera, en particular, tienen las "materias agrícolas", destacando que en épocas de aguda crisis, como la que atraviesa la defensa de la riqueza resulta más fácil y efectiva. Tal lo que ocurre en Misiones, que dada su amplia diversidad de producción agrícola, ha encontrado dentro de sí, los elementos básicos necesarios y eficientes, como para superar fácilmente los problemas que trae aparejada toda crisis. De lleno en el tema, se extendió con an-

plia versación y documentación, sobre la realidad que suponen en Misiones, los cultivos de yerba mate y tung, y los que derivan de su cosecha y comercialización. Asimismo, corrobó el aporte que estos dos productos, traen a Misiones, en cuanto a dinero de distribución, originales por el manipuleo del mismo en pago de jornales por limpieza, cosecha, transporte, industrialización y comercialización. Igualmente sobre el uso del crédito y su incidencia general, sobre la total economía misionera.

Las dificultades que ha aparejado a las Cooperativas Agrícolas, la restricción del uso del crédito, y las consecuencias que redundan en perjuicio de los agricultores, que por necesidad de dinero, deben vender por adelantado sus cosechas, con precios que resultan irrisorios al efectuarse éstas. De allí la pérdida para Misiones, de cuantiosas sumas que entran en las arcas de financieristas extraños al medio. Y desde luego, restadas a la economía misionera, con el perjuicio consiguiente para todos.

Dio cifras que confirmaban su aserto —referente a la cosecha de tung y su comercialización— mostrando la magnitud del perjuicio antes referido. Terminó su exposición haciendo referencia a los valores humanos que tiene el agro misionero, que en gran parte resultan los puntos sólidos de su sana economía. Merecidos aplausos rubricaron el final de su exposición.

### Publicidad

La delegación regional del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social de la Nación, ha emitido un comunicado mediante el que manifiesta que, temiendo conocimiento que personas ajenas a la repartición invocan

## Desaparición de Madera

Respecto a la desaparición de 200 mil pies de madera de Puerto Iguazú, asuntos del que diéramos amplia información en su oportunidad, nos hemos informado recientemente que luego de haber sido elevadas las actuaciones a la Gendarmería Nacional por la justicia federal, las autoridades locales de la zona, han dado origen por una cuestión jurisdiccional, remitir los antecedentes al jefe del Escuadrón Eldorado —E.

11—comandante principal José O. Montanari, a los efectos de que éste dispusiera la consecución del sumario. Este a su vez encomendó la tarea al comandante Roberto Adolfo Maidana, funcionario que en consecuencia tiene ahora la responsabilidad de la tarea. Se nos ha informado que habrá de darse cuenta acerca de la finalización de la tarea. A efectos de evitar confusiones, conviene recordar que este asunto nada tiene que ver con un caso similar

—pero posterior— vinculado igualmente a la desaparición de 100 mil pies de madera —entrados por Irigoyen, con destino a Puerto Iguazú, carga que fuera acompañada de sus respectivos pasaportes— y sin ser nacionalizada— que una vez llegada a destino, sin que se cumplieran las transacciones legales correspondientes, desapareciera de las playas en las que fuera depositada. En este último caso el sumario es instruido por las autoridades de la Aduana.

## OBREROS DESPEDIDOS PRESENTARONSE ANTE EL DEPARTAMENTO DEL TRABAJO

Pertenecen al Instituto de la Vivienda

Tal como lo anunciáramos en la edición de la víspera, realizaron ayer —patrocinados por el doctor Herardo Marcial Quijano— una presentación formal ante el Departamento del Trabajo a los efectos de reclamar por las vías de apremio el pago de las sumas adeudadas, los obreros del Instituto Provincial de la Vivienda. Estos fueron suspendidos a partir del día 1º del corriente mes.

### La presentación

Siendo aproximadamente las 10.30 de la víspera, se presentó un grupo del personal adscrito al local del Instituto Departamento y minutos luego lo hizo el mencionado profesional, letrado patrocinante en la emergencia.

### Se Derogaron Dos Decretos

Por decreto N° 65 de la intervención federal se derogaron en todas sus partes los decretos N° 3843 y 4047 de fechas 8 y 27 de noviembre de 1961, respectivamente.

Por el Artículo 2º del mencionado decreto se reintegraron a la Dirección General de Salud Pública y Asistencia Social, los vehículos "Land Rover", motor N° 114.802.138 y 114.802.099, transferidos a título precario en virtud de los decretos Nros. 3843 y 4047, a las municipalidades de Concepción de la Sierra y Panambi, respectivamente.

En los considerandos del Decreto se expresa: "Que las ciudades unidades pertenecen al patrimonio de la Dirección General de Salud Pública y Asistencia Social. Que las transferencias se efectuaron con carácter precario y con el propósito de solucionar en forma definitiva el problema que representa para las localidades de Concepción de la Sierra y Panambi, la evacuación de enfermos a esta capital, con la celeridad y urgencia que tales casos requieren; que la experiencia demuestra que se ha desvirtuado tal propósito, toda vez que el cuerpo médico de la provincia encuentra serias dificultades cuando requieren sus servicios; que en consecuencia se considera conveniente desafectar los vehículos de referencia y proceder a una redistribución conforme a las necesidades sanitarias de la provincia".

### Diffiere su Reunión la C.R.Y.M.

En el día de hoy debía celebrarse reunión plenaria en nuestra ciudad la Comisión Reguladora de la Producción y Comercio de la Yerba Mate. Por imposibilidad de asistir a la conferencia, el presidente del organismo, que lo es el secretario de Comercio, Dr. Zaeferer Toro, solicitó la postergación, sin que fijara fecha. En la reunión de hoy los departamentos de la CRYM debían responder al cuestionario de 5 puntos que el mencionado secretario de Estado presentara en el anterior plenario, solicitando informes precisos sobre algunos aspectos fundamentales que hacen al funcionamiento del organismo que regula la yerba mate y tung. Las respuestas a dicho cuestionario venían siendo estudiadas y superadas por directores de la CRYM.

En este caso se pretende lo contrario, es decir que la sola voluntad del empleador haga enervar el cumplimiento de las leyes laborales. "4º) Además de haberse violado las disposiciones mencionadas, el Instituto de la Vivienda tampoco ha dado cumplimiento a lo establecido por el artículo 67 del decreto 33302/45 que establece que en casos como el mencionado, los despedidos deben comenzar por el per-

tra obtener adhesiones publicitarias, hace saber a las firmas patronales y entidades sindicales obreras que actúan en la provincia, que esta delegación regional no auspiciará publicidad alguna.

injustificado. Los mismos fundamentan esta presentación en las siguientes circunstancias: 1º) Que la patronal ha procedido a despedir al personal adscrito a falta de trabajo y dificultades económicas por las que atraviesa la empresa".

"Que tal disposición viola lo establecido por el decreto 33302/45, que determina que la falta de trabajo —o disminución del mismo— que justifique una medida como la adoptada, debe ser fehacientemente comprobada antes de proceder al despido del personal, circunstancia que no se da en este caso, por cuanto es público y notorio que no existe tal falta de trabajo para el Instituto de la Vivienda".

### Derechos irrenunciables

"2º) Por otra parte, la extinción del contrato de trabajo no se presume, debe ser expresa y en este caso en consentimiento de las partes no debe estar viciado (artículo 1045 del Código Civil), lo que constituye circunstancia de hecho que debe ser apreciada en cada caso".

"Con referencia a este punto, denuncio que a obreros del Instituto se les ha hecho firmar renuncia voluntaria al trabajo con la promesa de que se abonarían los salarios adeudados, lo que constituye una maniobra de nulidad por parte de los firmantes ya que por otra parte los derechos laborales son irrenunciables".

"3º) La Cámara de Apelaciones de la capital federal, en fallo del 23/3/55 estableció que el despido por falta de trabajo procede cuando es determinado por causas ajenas a la voluntad del empleador".

"En este caso se pretende lo contrario, es decir que la sola voluntad del empleador haga enervar el cumplimiento de las leyes laborales".

"4º) Además de haberse violado las disposiciones mencionadas, el Instituto de la Vivienda tampoco ha dado cumplimiento a lo establecido por el artículo 67 del decreto 33302/45 que establece que en casos como el mencionado, los despedidos deben comenzar por el per-

Posadas, Agosto 10 de 1962

Con el Ministro de Asuntos Sociales

## Sobre la Acetalia de una Dirección Formuló Declaraciones el Doctor Soto

EL TERRITORIO informó en su oportunidad, de la medida adoptada por el Ministerio de Asuntos Sociales disponiendo la separación de Dr. López Astrada del cargo de director del Hospital Siquiático de Villa Lams que lo venía desempeñando con general beneplácito desde hacía casi un año, durante cuyo apogeo demostró competencia y especialización. En otra edición, nuestro diario expuso con entera independencia la opinión que le merecía dicha medida, considerando desafortunada.

En la tarde de ayer el titular de dicho Ministerio, Dr. Miguel Soto, invitó a un representante de este diario a concurrir a su despacho donde, con la claridad y franqueza que lo caracterizan, explicó los fines de esa medida. Seguidamente damos una versión aproximada de las declaraciones del Dr. Soto.

"Aquí se procedió a abrir un expediente y sin tener en cuenta la antigüedad del personal". "Es por todo ello y considerando la magnitud del problema provocado por la infame consulta medida del Instituto de la Vivienda, que pude adquirir proporciones de problema con hondos derivaciones sociales, que solicitamos que se de curso a esta presentación, solicitando del interventor del Departamento del Trabajo, con vistas a audiencia y ordenarse investigar lo denunciado en el punto 3º".

"En caso de que los obreros comparecieran no percibirían la totalidad de la suma debida en concepto de jornales no devengados, dobles indemnizaciones, preaviso, etcétera, se reservan las acciones legales correspondientes por ante el Tribunal del Trabajo. Nada más".

### Charla

Posteriormente los obreros allí reunidos mantuvieron una conversación entre ellos y las personas asistentes, momentos en los que se les oyó decir que no se hallaban satisfechos de la participación de algunos de sus delegados gremiales y aún de la participación de sus respectivos gremios.

Agregaron también que hay cuestiones que si bien no fueron detalladas en la presentación hecha ante el Departamento del Trabajo, son tan reales como las allí expresadas. Tal por ejemplo, ciertos descuentos que se les realizaban desde más de un año atrás, destinados aparentemente a una pensión mutua, aunque nunca se pudo determinar donde se encontraba ese dinero. Igual cosa habría sucedido con otros descuentos destinados teóricamente a seguros, y otro tanto aún para jubilación.

Durante los próximos días se desarrollarán nuevos acontecimientos de índole legal, de los que oportunamente informaremos en nuevas ediciones.



Dr. SOTO

### El Hospital

Los responsables del manejo del Ministerio de Asuntos Sociales, que tienen a su cargo el buen funcionamiento de los diversos establecimientos asistenciales de la provincia se venían en desfavorable obligación de poner la atención del cargo de director del Hospital Siquiático de Villa Lams, principalmente por estas razones: 1º) porque el director asistente le fue imposible lograr que otros médicos se incorporaran a la atención de un establecimiento con 200 enfermos; 2º) porque para el solo médico en turno, se hacía imposible atender toda la marcha del hospital en sus aspectos médico-asistencial, administrativo, de la disciplina, de la atención y rendimiento del personal, etc. 3º) porque es de un cargo que debe llenarse por concurso, lo que no se ha hecho; 4º) porque al que se le ha designado para el establecimiento en menos de un año profesional, no tiene la experiencia necesaria para el desempeño de sus funciones.

El ministro se refirió elogiosamente al Dr. López Astrada, teniendo expresiones muy ponderables sobre su competencia en la especialidad. Admitió que el Ministerio llamará a concurso para cubrir el cargo que ha sido declarado vacante. "Si bien el estado general del Hospital Siquiático de Villa Lams —siguió diciendo el ministro— no es objetable, es indudable que faltan aún más comodidades, por lo que me comprometo a solicitar al gobernador algunas ampliaciones. El problema de la demencia en nuestra provincia es el más serio de los que se supone y esto se agrava por la llegada de enfermos mentales desde Paraguay y Brasil, que por razones de humanidad no podemos rechazarlos. Por ahora la dirección del hospital está a cargo de un médico que, en verdad, no domina la especialidad, pero que colabora con la colaboración de los cuatro médicos siquiátricos y todos han prometido hacerlo. En verdad que esto es muy necesario".

### El Plan Integral

Desde que asumió la responsabilidad de dirigir este ministerio que tiene a su cargo la atención de la salud de la población —nos dice el Dr. Soto—

## Extraña Actitud

Todos los que, en un modo u otro, están vinculados a las cuestiones de la economía yerbatera, y también de la economía regional, conocen fehacientemente la forma de verdadero ahogo y angustia con que se vienen desenvolviendo los productores en estos momentos en que procuran evantar la cosecha. El Banco de la Nación, que siempre otorgó un préstamo prendario del 30% del valor o precio de la yerba canchada, en estos momentos, por falta de recursos, solamente puede adelantar un 70% de ese valor y no siempre esas operaciones de prenda se efectúan con entera facilidad. Para poder superar el problema directores del Mercado Consignatario de Yerba Mate Canchada gestionaron y lograron un amplio y ventajoso apoyo financiero del Banco de la Provincia. Todo estaba arreglado y solo faltaba la reunión del directorio que aprobara este nuevo y feliz arreglo. Fueron citados los miembros. Pero tres de ellos, que viven en Buenos Aires y Rosario se limitaron a responder que no podían viajar y que eran parientes de no hacer nada, para mejorar la situación del productor. Esto es lo que en bien romanean han pretendido decir cuando responden que no pueden viajar y que no debe innovarse, en los arreglos hechos con el Banco de la Nación. Esos tres directores de la CRYM son los señores Collo y Batlle, representantes de los molineros y el ingeniero Radondy, representante de la secretaría de Comercio.

### Adaración

El animador Mario Palombi, se presentó a nuestra redacción para pedirnos hicieramos constar que él no tuvo participación alguna en el espectáculo del Día del Niño en el anfiteatro Ramírez, donde se produjeron actitudes del que tomó a su cargo la animación de esa fiesta, que fueran severamente criticadas por el auditorio. Nos pide aclarar que en cambio sus actuaciones se ajustan siempre a una corrección invariable, como creador que es de espectáculos infantiles que lo hacen el animador predilecto de los hogares honestos.

### Vendrán Directivos de Vialidad Nacional

El jefe del Distrito 15 de Vialidad Nacional, ingeniero Lorenzo de María, en intervenciones recientes al interventor federal de la provincia, escribano Emilio Julio Guerret, a efectos de imponerle a efectos de imponerle el próximo arribo a nuestro medio de las autoridades centrales de la repartición.

Nos hemos informado al respecto que a principios de la próxima semana se encontrarán aquí el presidente de Vialidad Nacional, Horacio J. Zuvirri; el ingeniero jefe, Mariano...

—he procurado interiorizarme debidamente de lo que es el Plan Integral de la Salud, que desde hace algún tiempo se viene estructurando entre agencias no dependientes de la Nación nos preocupa, procurando que el pudiera funcionar normalmente.

He procurado que dicho plan tenga el fundamento legal y para eso efectúe las consultas con todos los funcionarios responsables. Precisamente, mi juicio, —prosigue el ministro— debemos darle a dicho plan el fundamento legal, usando aquellos recursos y después de menear la reestructuración de todos los organismos relacionados sobre bases modernas, serias y estables.

Personalmente creo que dicho Plan es de alta conveniencia para nuestra provincia, especialmente porque el Ministerio de Salud Pública de la Nación se comprometió su apoyo con recursos financieros y con material humano especializado para el funcionamiento de este plan. —agrega el Dr. Soto— que sin personal competente en algunos aspectos de la salud pública, este Plan no podrá funcionar con el beneficio que se desea. El problema es la organización de todos los servicios.

### Otros Aspectos

Abordó después el ministro de Asuntos Sociales otros aspectos que guardan directa relación con la atención de la salud del pueblo, mostrándonos preocupados por el funcionamiento de los organismos asistenciales que sostiene la provincia. "A muchos de ellos —nos dice el ministro— se les ha dado un carácter de primera mano para atender la salud del pueblo". Naturalmente, afirmó, el ministro y el subsecretario, Dr. Mieroz, encaran estos problemas con dedicación y empeño. Uno de los problemas que preocupa es la escasez de camas hospitalarias que disponían los hospitales que se hallan deteriorados o en arruinado. Confiamos en que dentro de algunos días el Ministerio podrá disponer de algún elemento más para auxiliar a los enfermos que necesitan traslado urgente.

### Turismo - Hostelería

Con el nuevo director de Turismo, el ministro de Asuntos Sociales ha comenzado a estudiar los serios problemas que se plantean en este ámbito de la organización administrativa. La hostelería de Apóstoles —serio problema— dejó de ser un asunto de administración —es cuanto lo preocupa seriamente a la hora de la atención al turista. El material ha sido trasladado a la hostelería de San Ignacio, donde se procura hallar el equilibrio entre el costo y el precio. Se cree que allí ese material será más útil. La hostelería de Apóstoles, que dentro de por la población con tanto ardo, está ahora abandonada por todos los apóstoles. El ministro de Asuntos Sociales realiza ahora todos los esfuerzos para que no se pierda el material que se encuentra en versiones realizadas en esa hostelería —alrededor de los 3 millones— para que sea utilizado en algo el edificio que, dicho sea de paso está muy deteriorado a los dos años de su construcción.

### Educacionales

#### • DIFERENCIADA

La Escuela de Enseñanza Diferenciada de la Provincia invita a los padres de los alumnos inscriptos en este establecimiento a concurrir, acompañados de los mismos, el 13 del corriente a las 8.30 al local sito en Córdoba 376 para estudiar las necesarias relaciones con la Escuela, para el mejor desenvolvimiento de las actividades.

Al mismo tiempo se sabe que en la escuela habrá un servicio de comedor para el traslado de los alumnos, ida y vuelta de sus respectivos domicilios a la escuela.

## Carlos E. Enriquez

Cantera "Santa María"

ROCAS MELAFIRAS TRITURADAS EN TODAS LAS MEDIDAS (PEDREGULLO) EXPLOSIVOS INDUSTRIALES - DINAMITA - MECHA - DETONADORES

Vendedor autorizado por D. G. F. Militar.

CHACRA 210 —TEL. 4885 — POSADAS (MISIONES) N°4181.A.

# CINZANO

ES DE LA FAMILIA



# Sociales

## \* FIESTAS Y REUNIONES

Una reunión bailable que congregará hoy a un gran número de estudiantes, será la que tendrá lugar en casa de Nora Ramos, sita en Cata marca 130.

Una reunión similar se realizará hoy a las 20 en el domicilio de la familia Silva, en avenida Santa Catalina y Florida. A jugar por los preparativos organizados, tendrá el más franco éxito.

También los estudiantes de 4º Año "B" del Colegio Nacional se reunirán hoy a las 20.30 con sus numerosos amigos en el local de Pedro Méndez prolongación Ayacucho. Han organizado una reunión bailable que promete alcanzar gran animación.

Tal como lo anunciáramos mañana a las 21, se realizará el baile familiar que la Sociedad Cultural Alemana ofrecerá a sus socios y simpatizantes en su local de la avenida Corrientes.

Diez mujeres de una reunión muy agradable y animada, la demostración de despedida ofrecida por un grupo de sus amigas al joven Juan Carlos Estevez.

Maria del Carmen, hija de los esposos Medina-Aguirre celebró ayer su octavo cumpleaños.

Cuatro años cumple hoy la pequeña Marta Aurora Fernández.

Mariela Gutiérrez celebra hoy un nuevo año de vida. El acontecimiento originará la reunión de sus familiares y amistades.

En Santo Tomé se realizará hoy una reunión infantil en honor de Graciela Fernández Centeno, quien celebra un nuevo año de vida.

Por el mismo motivo será agasajado hoy el joven Pedro Vera.

La señorita Dora Maidana festejó ayer una grata fecha.

Hoy será cumplimentada por sus amigas la joven Marta Pérez.

También será objeto de un cordial agasajo esta tarde con motivo de su cumpleaños la señorita Margarita Ríos.

El domingo festejará igual acontecimiento la señorita Alba Gertrudis Martínez.

Diez años a una reunión familiar muy agradable la celebración del 20º aniversario de boda del matrimonio Hilarión Pérez e Ida Rosa Rojas. Sus parientes y amigos concurrieron a su domicilio para felicitarlos y fueron agasajados cordialmente por los dueños de casa.

El señor Carlos Salvo y su esposa María P. Biagini celebran hoy 27 años de casados.

En Necochea, donde residen, festejan hoy el 26º aniversario de matrimonio Aníbal Salomone y su esposa Susana Sánchez Ratti.

Mañana cumplirán el primer año de casados Juan Vicente Ramírez y María Luisa Barros.

El domingo celebrarán el mismo acontecimiento los esposos Roberto Julio Jabornis y María Esther Lanzós.

Se llevará a cabo mañana en Santa Ana una función de beneficio que es aguardada con interés y expectativa por un vasto sector de la población.

Con el fin de allegar fondos para la Cooperadora de la Escuela N° 11, el Conjunto Vocacional "Sarandí", pondrá en escena la conocida obra "La tía de Carlos".

Por los fines altamente altruistas que se persiguen la actuación del mencionado conjunto teatral, esta función no dudamos, contará con amplio apoyo popular.

Se anuncia para el 15 del actual, en el salón de fiestas del Club del Progreso, un té-cannasta y loba, de beneficio. El producto de esta reunión se destinará a aumentar los fondos para la celebración de las bodas de diamante de las Escuelas Nos. 1 y 2.

Una vez se cuenta con la desinteresada y valiosa cooperación de la señora Virginia Belloni de Lutz, quien dirigirá los torneos.

Hoy a las 20, organizado por el tercer año de mecánica de la Escuela Industrial, se realizará un baile en prolongación Colón 944.

"Fiesta de la Alegría" se denominará la reunión bailable que tendrá lugar esta noche en las instalaciones del Club del Progreso y que será amenizada por el conjunto de los Teddy Boys.

Organizada por la Escuela de Educación Técnica de Mujeres, ha de constituir sin duda una fiesta de vastas y lucidas proporciones.

Los niños Eduardo Ramón Sánchez Cuyé y Horacio Ramón Sánchez festejan hoy su primer cumpleaños con una reunión familiar.

En casa de sus abuelos paternos, en Candelaria, se reunirán mañana los parientes y amigos del pequeño Carlos Anibal Celestino Meza Monín, quien apagará la única vela de la torta de cumpleaños durante el chocolate que se servirá a todos por la tarde.

SU VERMOUTH de todos los días en CONFITERIA CARROUSEL

\* ENLACES Y COMPROMISOS

Hoy a las 20 se bendice en la Catedral el casamiento de la señorita Ester Gálvez con el señor Rogelio González, siendo padrinos la señora Lidia Elena Prochaska de Villalba y el señor Alfredo Villalba, y testigos el señor Pedro Monges y su esposa, Rosa Insaurralde.

Posadas, Agosto 10 de 1962

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## probadas y aprobadas en Europa!

## YA ESTAN EN LA ARGENTINA

## BOTAS

## DURAMAS

## AGUANTADORAS POR DONDE LAS USEN

## Producto de FABRICA ARGENTINA DE ALPARGATAS S.A.I.C.



Pat. Arg. N° 118489 - Proceso BAUDOU - Francia

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"

El bullicioso entusiasmo que ha provocado el anuncio de esta extraordinaria reunión durante en la juventud de nuestra ciudad, no hace más que ser en toda su extensión la simpatía y acerta denominación.

Los salones del Club del Progreso reflejarán esta noche en el gran baile "Fiesta de la Alegría" organizado por la Escuela Nacional de Educación Técnica para Mujeres matriculas de singular animación proverbial en la legión estudiantil posadeña. Destacado contornos promete para la fiesta de esta noche en la sede de la institución de la calle Bolívar.

Actuarán como testigos del acto religioso las señoras Aurora Yolanda de Verón y Lidia Esther Loreiro de Ruiz Díaz.

Mañana tendrá lugar en esta ciudad el casamiento de la señorita Petrona Pilkauskas con el señor Antonio Buera.

La nueva pareja viajará a Resistencia donde se bendicirá la unión.

En Oberá quedará consagrada mañana la boda de la señorita Aurora Beatriz Rodríguez con el señor Juan Carlos Novak.

Quedó el lunes último concertado el compromiso de la señorita Lidia Esther Vega con el señor José Argentino Herrera. El acontecimiento originó una reunión donde además fue festejado el cumpleaños de la prometida.

IVOTY Flores y Plantas de Interior. Local 5 - Galería Americana. Tel. 6238 - Posadas

### \* NACIMIENTOS

El señor Colmán y su esposa Georgina Ramos celebran el nacimiento de su primogénita. Nació el miércoles en la maternidad Boratti y recibió los nombres de Nora Liliana.

El Problema de su Regalo. JOYERIAS BERTOTTI

### \* BAUTISMOS

Recibió los óleos bautismales el niño Eduardo Al-

## EL TERRITORIO

### "Fiesta de la Alegría"







# Llamativos Cotejos se Librarán Mañana por el Torneo "Interescolar" de Fútbol

Constituye un grato acontecimiento de señalada repercusión popular, el torneo interescolar de fútbol que forma parte de los actos de celebración de las "Bodas de Diamante" de la Escuela Superior N° 1.

Los distintos campos de juego, en los cuales se desarrolla este simpático e interesante certamen, se convierten los sábados por la mañana en magníficos escenarios donde con el estímulo de sus condiscipulos y familiares, los pequeños futbolistas dirimen suprema- cías demostrando sus promi- sorias aptitudes en el dominio de la redonda, el oportu- nismo en los pases, el lu- cimiento en el dribbling y el certero remate.

Los organizadores de esta trascendente competencia han dado en tan feliz inicia- tiva la ocasión a los chicos a jugar en canchas reglamentarias con el aliente de espectadores, supliendo así al vacío que el ritmo pro- gresivo de la ciudad, puso silencio a los poteros de o- tras recordadas épocas.

Estos campeonatos escolares que se disputaban en tiempos lejanos, tenían la virtud de reunir a quienes más tarde serían las figuras de primer plano del balom- pie misionero, entre ellos los Hnos. Pérez, Vinsac, Ca- bral, Maidana, Yunque, Dio- nial, Alderete, Cucchiaroni, de Bourgoing y muchos o- tros.

Mañana se llevará a cabo la tercera fecha. En cancha del club Atlético por la zona "A", se medirán a las 8 y 30 las escuelas 42 y 43 y a las 10 las escuelas 1 y 220, matches que corres- ponden en este grupo a la segunda presentación de los 4 protagonistas. Coincidente mente animarán con- frontaciones de ganadores y perdedores de las presenta- ciones anteriores. En efecto, la escuela 1 venció a la 43 por 6 a 0 y la 42 a la 220 por 5 a 0, quienes de vol- ver a triunfar se asegura- rían la clasificación para in- tervenir en la rueda final, circunstancia precisamente que gravitará en los lógi- cos deseos de rehabilitación de sus ocasionales adversa- rios.

## TORNEO INTERESCOLAR DE FÚTBOL "BODAS DE DIAMANTE"

ZONA "A"	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Escuela N° 1	1	1	-	-	6	0	2
Escuela N° 42	1	1	-	-	3	0	2
Escuela N° 43	1	-	-	1	0	8	-
Escuela N° 220	1	-	-	1	0	5	-

ZONA "B"	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Escuela N° 3	1	1	-	-	5	0	2
Escuela N° 159	1	1	-	-	2	1	2
Escuela N° 286	1	-	-	1	1	2	-
Escuela N° 104	1	-	-	1	0	3	-

ZONA "C"	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Escuela N° 6	2	2	-	-	12	4	4
Escuela N° 238	2	2	-	-	8	1	4
Escuela N° 301	2	-	-	2	0	11	-
Escuela N° 64	2	-	-	2	1	9	-

ZONA "D"	J	G	E	P	Gf	Gc	Pts
Escuela N° 5	2	1	1	-	4	1	3
Escuela N° 106	2	1	1	-	5	2	3
Escuela N° 49	2	1	-	1	4	5	2
Escuela N° 219	1	-	-	1	0	3	-
Escuela N° 250	1	-	-	1	1	3	-

Los prospectos pue- ran resultar auspiciosos para estos encuentros que tendrán lugar en el césped de la a- venida Centenario.

### Zona "B"

También en esta zona, se efectuaron solo 2 partidos, imponiéndose la 3 a la 104 por 5 a 0 y la 159 a la 286 por 2 a 1. Mañana en el es- tadio del club Brown, en primer término cotejarán fuerzas las escuelas 104 y 286 que fueron derrotadas en sus debuts y posterior- mente apurarán un extraor- dinario match las escuelas 3 y 159 quienes defenderán en la emergencia sus respec- tivos privilegios. Ambos compromisos tienen el calificativo de importan- tes, por cuanto sus resulta- dos podrán dar luz a las po- sibilidades de los conjuntos en la dilucidación de los 2 mejores colocados.

### Zona "C"

Virtualmente ya se han acreditado el derecho de pa- sar a la ronda decisiva, las escuelas 6 y 238, quienes ba- tiron a las escuelas 64 y 301. El próximo miércoles, finalizará la zona "C" en el campo del club Brown, ocu- sión en la cual, estarán fren- te a frente en la brega pre- liminar 64 y 301 y en la de fondo, los invictos 6 y 238. En consecuencia, mañana no

tes, etc., y para los reñi- dos deportistas también cuen- tan con diestros represen- tantes que bien pronto po- drán obtener trofeos y men- ciones que engrasen presta- mente el acervo de la enti- dad gimnástica.

## Reunión Extraordinaria del Consejo Federal

BUENOS AIRES, (E) —

Conforme a requerimien- to del representante de la Liga Posadense, Sr. Ma- ría Juli ante dicho cuer- po, dispuso efectuar es- ta noche a partir de las 19 una sesión extraordi- naria en la que sería tra- tada preferentemente la reglamentación del cam- peonato argentino.

## ATLETISMO

Rumbo a Coya Parte Hoy una Delegación Estudiantil

A las 5 horas de hoy, parti- rá rumbo a la ciudad de Coya (Corrientes) una delegación de atletas misioneros que se apres- tan a participar en el certamen regional de atletismo el cual se viene realizando en todo el país y en esta zona, debe ser la ciudad correntina sede de las competencias finales.

Participan atletas de los es- tablecimientos secundarios de las provincias de Corrientes, Chaco, Formosa y Misiones y el vencedor de esta competencia tendrá derecho a participar en los torneos finales que se lle- varán a cabo muy posiblemente en el transcurso de este mes en la ciudad de Córdoba.

Esta nueva confrontación, que el mismo tiempo se viene rea- liando en todo el país, es el mejor medio de difusión de es- te deporte.

En lo que respecta a los atle- tas locales, viajarán aquellos que se clasificaron en la jornada cumplida el 28 y 29 de ju- nio en la pista del Real Club local. Los mismos se han ve- nido adestando en forma in- tensa a los efectos de presen- tar una actuación sobresalen- te y dejar bien sentados los pre- stigos provinciales.

## Gimnasia y Esgrima se Llama una Nueva Entidad

En el barrio 25 de Mayo ha sido fundada una insti- tución deportiva la que ha sido denominada "Gimnasia y Esgrima". El acto de fun- dación, cumplido el 8 de Julio próximo pasado, exte- riorizó el unánime deseo de los residentes en dicho barrio de contar con una entidad que asumiera la re- presentación de la zona y sus actividades.

Las aspiraciones de ci- mentar una institución con participación en la mayoría de las manifestaciones de- portivas, se estima que en- trará en vigor con el entu- siasmo magnífico que reina entre los residentes en esa nueva zona de la ciu- dad.

Por ello proyectan partici- par en gimnasia, esgrima, básquetbol, bochas, ciclismo, motociclismo y karling. La gimnasia reservada para los asociados y cadetes, de- parar la formación de una juventud sana y amante de las prácticas deportivas al aire libre.

En ciclismo cuentan con hombres avezados y conoce- dores como Maidana y Olme- do, que pueden guiar a los nuevos valores del ciclismo misionero que en lo sucesi- vo defenderán la casa de esta nueva entidad.

Para básquetbol se han asegurado el concurso de Rodio y Clonio Olmedo, Hnos. Róttoli, Salvador Fre

Posadas, Agosto 10 de 1962

EL TERRITORIO

PAG. SIETE

3er. FECHA

SABADO 11 DE AGOSTO DE 1962.

CANCHA ATLETICO POSADAS

14 horas — 19 "B" Unión vs. Magallanes

Arbitro: Bernardo Martínez. Aux. J. Villalba y P. Geraca

16 horas — 14 "A" Atlético Posadas vs. Guarani

Arbitro: M. Mercanti. Aux. J. Villalba y P. García.

CANCHA JORGE G. BROWN

14 horas — 54. División Mitre vs. Independiente

16 horas — 48. División Mitre vs. Independiente

Arbitro V. Leccano. Auxiliar Encina.

CANCHA HURACAN

14 horas — 54. "B" Olimpia vs. Huracán

16 horas — 48. "B" Olimpia vs. Huracán.

Arbitro: Benítez. Auxiliar: Espinoza.

DOMINGO 12 DE AGOSTO DE 1962

CANCHA JORGE G. BROWN

8.30 horas — 54 "A" Racing vs. Brown

10.15 horas — 48 "A" Racing vs. Brown

Arbitro: Lucas. Auxiliar: Ortiz

14 horas — 19 "B" Villa Urquiza vs. Candelaria

Arbitro: José Alonso. Auxiliares: Lucas y Martínez

16 horas — 48 "B" Mitre vs. Independiente

Arbitro: Odón Pérez. Auxiliares: Lucas y Martínez

CANCHA ATLETICO POSADAS

8.30 horas — 54 "A" Atlético vs. Guarani

10.15 horas — 48 "A" Atlético vs. Guarani

Arbitro: Dubarry. Auxiliares: Saucedo, Lucas y Martínez

14 horas — 19 "B" Olimpia vs. Huracán

Arbitro: N. Giménez. Auxiliares: J. Villalba y P. García

16 horas — 48 "A" Racing vs. Brown

Arbitro: Cayetano Olivetti. Aux. J. Villalba y P. García

CANCHA HURACAN

8.30 horas — 54 "B" Unión vs. Magallanes

10.15 horas — 48 "B" Unión vs. Magallanes

16 horas — 48 "B" Villa Urquiza vs. Candelaria.

Arbitro: Otero. Auxiliar: Sosa

quien es el vencedor.

Resultados anteriores

Los resultados registrados hasta el presente, son los siguientes: Casanova a J. C. Baciagali por 6 a 0 y 8 a 6; E. Guardo Daffuncho a Casanova por 5 a 7, 6 a 4 y 8 a 0; Ricardo Cambas a Yumis por 6 a 2 y 6 a 4; Eduardo Daffuncho a Ricardo Cambas por 6 a 2, 3 a 6 y 6 a 4; Blanco a Cabrera por 6 a 6, 6 a 2; Carlos H. Cambas a Del Castelli por 6 a 0 y 6 a 4; E. Cambas a C. Cambas por 6 a 2 y 6 a 2; profesor Suárez a T. Baciagali por 6 a 0 y 6 a 2; Alfredo Cam- bas (h) a Salomone por 6 a 4 y 7 a 5; Marquese Palacios a Al- fredo Cambas (h) por 6 a 4 y 6 a 3; Toderio a Alfredo Cam- bas (p) por 6 a 4, 1 a 6 y 6 a 2; Carlos Daffuncho a Derna por 11 a 6, 6 a 8 y 6 a 3.

Ranking

Por la posición en el ranking, se han homologado los siguientes desafíos: Dos San- tos vs. Casanova y Huracán vs. Colombo, los cuales se enfrentarán el próximo do- mingo en horas de la ma- ñana.

"Torneo Amistad"

Este torneo que con tanto éxito se ha venido disputando entre jugadores de segunda ca- tegoría del Huracán y del Rowing Club Posadas, dará térmi- no el próximo domingo.

El programa de partidos es el siguiente:

Sábado: Cancha N° 1

16 hs.: Semifinal de doble ca- ballero entre Anibal Camba- Decunda vs. Alejo Fernández- Falcon.

Domingo

15 hs.: final de doble mixto en- tre Srta. Rebaza Melo vs. Srta. Marín A. Fernández.

16 hs.: Final de doble caballe- ro entre Belvidero-Chapach vs. ganador del semifinial que se juega el sábado.

A la terminación de los parti- dos del domingo, se efectuará la entrega de premios.

El Sr. Esquivel manifestó que no tendría inconveniente algu- no en aceptar a la consideración del C.D. la propuesta del Sr. Pérez, pero se presume que la lucha será disputada a to- do vapor durante los 90 minutos y el triunfo, son fuerzas parejas para disputar la victoria.

En cancha de Atlético, Racing y Brown jugarán tratando de brindar a sus respectivas hin- das el halago de conquistar el triunfo. Son fuerzas parejas para lo cual es muy difícil de- clarar un pronostico. En su debut, Racing doblegó a Sar- miento, e igualó Brown con In- dependiente, pero luego vendrá la revancha.

Previamente se enfrentarán Olimpia y Huracán. Los dos equipos aún no han perdido ningún partido. Huracán igualó con Villa Urquiza y luego ven- ció a Olimpia. En su último encuentro, Huracán venció a Olimpia por 6 a 0. En cuanto a los olímpicos consiguieron un va- lioso empate frente a Unión cuando en los papeles previos era candidato a ser derrotado. En síntesis, una jornada muy atractiva y de la cual ampu- remos comentarios en las pró- ximas ediciones.

Torneo de Truco

En el Club Argentinos del Norte finalizó un interesante torneo de truco por parejas, que contó con la participación de numerosas personas ade- ptas al juego de los "mentro- sos".

El torneo que se desarrolló por doble C.O. finalizó con el triunfo de la pareja integrada por los señores: Toto Echeve- rría y P. Maciel, quienes se cla- sificaron para la final. Los otros participantes se hicieron acreedores a valiosos premios, como así tam- bién se ganaron la considera- ción general, puesto que demus- traron ser los mejores en tan difícil torneo.

El domingo próximo se ser- virá en las instalaciones del club organizador un jugoso asado a la parrilla, en conmemora- ción de la victoria y se contará con la asistencia de todos los joga- dores que intervinieron en este certamen.

Racing: Asamblea por Fútbol y Voley

Los torneos de voleibol y bá- dmiton que vienen teniendo lugar en el club, han sido suspendidos este domingo pró- ximo con motivo de realizarse una asamblea general en la en- tidad alba-losa.

En síntesis, se trató de un proyecto de la comisión direc- tiva en el cual se propusieron las modificaciones de la reglamenta- ción de la cancha de básquetbol y de la cancha de voleibol. La asamblea se realizó el do- mingo por la mañana y se re- toró el debate de la cancha de voleibol y de la cancha de básquetbol.

Abel Sánchez, contratado en el mes de enero por el Club Quindío de Armenia (Colombia), se alejó de di- cha entidad al ausentarse a Costa Rica el entrenador Juan Barbieri. El ex delan- tero de Guarani de nuestra ciudad, Huracán de Buenos Aires y El Nacional de Tres Arroyos, siguió los pasos del paraguayo Américo Maidana, que fue el primero en emigrar a Ecuador.

Los simpatizantes del cam- peón 1961 y sus numerosos amigos, quienes traen en ellas- das oportunidades no requi- rieron informaciones acerca de "Papi" Sánchez, encon- traron beneficiado en esta noticia y podrán así escribir- le al Club Emelec, Guayaquil, Ecuador, debiendo re- cordar el por interés de una hermosa postal del mag- nífico estadio, hace llegar sus cordiales saludos a la afición deportiva.

Telegramas Detenidos

En la oficina local de Co- rreos y Telecomunicaciones se encuentran detenidos dos papeles telegráficos diri- gidos a las siguientes perso- nas:

Agueda Miño, Rosario Arco, Iberta F. de Brites, Jorge Augusto Rosales, Flo- ra Purjo, Rodolfo Gómez, Teófilo Martínez, Depósito Marcial, José Ciriano Acosta, Grosa Nicolich, Ana de Salazar y Km. 243 S.R.L.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

Importadores Exclusivos:

CIA, COMERCIAL NORUEGO-ARGENTINA S.A.,

AVDA. DE MAYO 990 - TEL. 33-4291 - BUENOS AIRES

Representantes:

Sociedad TRIO S.R.L.

SANTA FE 181

POSADAS.

## FEDERACION MISIONERA

# INVITAN A UNA REUNION AL COMITE EJECUTIVO

El C. D. de la Federación Misionera de Básquetbol invita a los miembros del Comité Ejecutivo Organizador del XXIX Campeonato Argentino a una reunión a llevar- se a cabo esta noche a las 21 horas en el recinto de la calle Colon 46.

La sesión tiene por objeto, el tratamiento de asun- tos vinculados a las gestiones cumplidas por el C. E. O. que tuvo a su cargo una árdua labor en la preparación del magno certamen.

El eficiente desempeño de sus integrantes, en im- portantes funciones, como así también la eficaz tarea de la Federación y de los numerosos colaboradores de estos organismos en el complejo y vasto mecanismo, el franco apoyo de las autoridades oficiales y de reparticiones pú- blicas, comercio e industria, posibilitaron el extraordina- rio éxito de esta competencia que por su organización y brillantez mereció el profundo reconocimiento de la Con- federación Argentina, delegaciones y prensa de todo el país.

Esa contribución general, en la que no debe olvidar- se la elocuente influencia que el público en el excep- cional número de espectadores a una justa deportiva re- gistrándose llamativas recaudaciones, colocó a Misiones en uno de los lugares de privilegio en el historial de los campeonatos argentinos, mencionándose por su organiza- ción y saldo favorable como uno de los campeonatos de mayor gratificación.

La invitación de la Federación al Comité Ejecutivo Organizador, significará ocasión propicia para que las partes en mancomún de anhelos, finiquiten esta obra maravillosa en beneficio del deporte y de la provincia. Tendrá así un broche de oro acorde a la jerarquía del certamen y satisfactorio a la grata impresión que provocó en la afición el ponderable esfuerzo de esa laboriosa le- gión de artífices de un acontecimiento sin precedentes en Misiones.

ENTREGA INMEDIATA  
Motocicletas D K W  
150 cc., última serie  
Moto GILERA  
150 cc., última serie  
PRECIOS OFICIALES — CREDITOS

Agente oficial: ANGEL PUERTA  
BELGRANO 736 — TEL. 75 — APOSTOLES (Mnes.)  
N° 5667 Vto. 318

viviendas  
suffern moine  
y cademartori s.a.

AHORRO Y PRESTAMO

Considera pedidos para designación de

AGENTE EXCLUSIVO en





**L**OS LENTES "TRATADOS" TIENEN UNA DELGADISIMA PELICULA DE FLUORURO DE MAGNESIO, DE SOLO 1/200,000 DE MILIMETRO DE ESPESOR. ESTA PELICULA ELIMINA EL BRILLO DEL LENTE DE MANERA QUE PENETRA TODA LA LUZ EN VEZ DE SER REFLEJADA UNA PARTE.



**E**L ESTADO SERVIBLE DE UN BILLETE DE UN PESO ES DE UNOS SEIS

alimentaria; 1,4% en  
ales; 6,7 en menaje;  
ción en alojamiento.

Tal	Indice	Por ciento
74.9	6.0	
86.1	2.4	
88.4	8.7	
91.2	2.7	
92.1	2.2	
93.6	2.2	
95.0	1.4	
100.0	1.1	
110.4	9.8	
140.5	7.7	
135.9	13.5	
140.4	13.1	
126.5	11.1	
236.9	25.7	
238.9	26.9	
403.8	30.7	
562.9	38.9	
683.3	42.0	
685.3	2.8	
123.3	12.3	
773.8	13.4	
965.1	24.7	
1000.0	31.6	

113.7	113.7		
454.4	27.3		
921.0	13.5		

### DECLARACIONES LEGALES

#### TESTE JUDICIAL por RUZ CASTILLO

Don Juan Ruiz Civil Dr. de Navarero, Juzgado 2.º de Autos: 196/62- Garza Portillo G. C. Pl. Judicial ejecutivo.º- Re 2 de Agosto 10 holderes Americana. lo Azara 22.1 l escri- ciones: 1 ca de- ncia oval hieiro tapa ámpara pie hieiro

#### REMATAS GABRIEL

EDICTO Nº 1 de Pr. de Juzgado Nº 1 de Circunscripciones, Siens, Dr. de Navero, Secre- taria. Exp. Nº "DLAUE" GEL SIMEC GINO ANA

[illegible]

en autos "Federal  
1959 — Banco de  
Argentina c/Maria  
crucetas, caño  
1 a 19 mm. Cam  
de Uruguay.

**XIS tel. 5446**—Sar  
Salón—franja Ho  
Nº 5562. V.13.8.

calibre 22—automá  
mira telescópica,  
todo informado,  
s. V. Azar y C.  
Nº 5854. V.1-18

**LA MONTE** Cam  
completos en  
y colchones A  
especialidad en co  
an. R. S. Peña 74.

**ATENCIÓN:**  
de radios a  
tores, al co  
Tel. 3697. 1  
Nº 5870. V.24-8

**CURSOS AC**  
nentes, cort  
chados, tint  
cos, olgora  
3 de Febr  
Nº 5769. V.18-8

**GANÉ MUCHO**  
colectando e  
en desuso e  
de la C. de  
Chacra 230  
Tel. 3775. 1-8

**LA CASA DE**

**TERRITORIO** de  
anar un buen  
utilizado por  
en la Admini-  
433

Ondalit v Rural  
fabrica en la casa  
**MENTO.** Bouvar

tranqueras, cepos,  
terias. Venta prime-  
terias, tablas v  
Lits 650. No 5649

cloaquiata, matrici-  
aciones generales.  
diata. Tel. 3974.

once, centrifuga  
Gottschalk, Acien v

de la Sierpe

**MODERNICE**,  
encantado. Uo  
el ramo PICI  
lodo PERO  
Modelo. Roq

**ACORDE.** Roq  
mos, voces  
dentado. Ope  
4670 Fomen  
Tel. 2322.

**VENTILADOR**  
rosens" legi-  
velocidad gran-  
mitada. Ofen  
FOMENTO. B

**COLCHONER**  
reclona de  
de la Sierpe

CONFIDENTIAL

BIBLIOTECA PÚBLICA  
De Las Misiones